

PROVISIONAL

S/PV.308/
29 June 1992

مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة والثمانين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الاثنين ، ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، الساعة ١٢/٥٠

الرئيس :

(بلجيكا)

السيد نوتردام

الأعضاء :

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد أيلالا لاسو	اكوادور
السيد جيسس	الرأس الأخضر
السيد سنغوي	زيمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد أريّا	فنزويلا
السيد السنوسي	المغرب
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد رتشاردسن	وايرلندا الشمالية
السيد فرويدنشوس	النمسا
السيد غاريخان	الهند
السيد إردوس	هنغاريا
السيد واطسن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد سيزاكي	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع إلى: Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥٠إقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .

تقريران شفويان مقدمان من الامين العام في ٢٦ و ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ عمما بالقرار

٧٥٨ (١٩٩٢) (S/24201)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدأ مجلس الامن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الامن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة .

ومطروح على أعضاء المجلس الوثيقة S/24199 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أُعد

خلال مشاورات المجلس السابقة .

وقد تلقى أعضاء المجلس نسخا من رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ من

ممثلي بلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،

ستصدر في الوثيقة S/24200 في الساعة ٦/٠٠ غدا .

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المطروح

عليه . وما لم أسمع أي اعتراض ، سأطرح مشروع القرار (S/24199) للتصويت الآن .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري تصويت برفع الايدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زيمبابوي ،

الصين ، فنزويلا ، فرنسا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ،

الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . ومن ثم

يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع باعتباره القرار ٧٦١ (١٩٩٢) .

وبهذا يختتم مجلس الامن المرحلة الحالية من نظره في هذا البند من جدول

الاعمال . وسيبقي المجلس هذا الموضوع قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٥٥